

【商品名稱】中國人壽安心寶貝意外傷害失能保險附約(英文簡稱MAJITA)  
 【備查日期及文號】111.02.14中壽商二字第1110214006號  
 【修正日期及文號】112年01月01日依金融監督管理委員會  
 111年08月30日金管保壽字第1110445485號函修正

【給付項目】意外失能保險金

【商品名稱】中國人壽傷害醫療保險給付附加條款(英文簡稱MT)  
 【核准日期及文號】83.06.14台財保字第831483342號  
 【核准日期及文號】98.06.16金管保理字第09802552211號  
 【備查日期及文號】98.06.20中壽商二字第0980620009號  
 【備查日期及文號】111.02.14中壽商二字第1110214009號  
 【給付項目】實支實付傷害醫療給付

【商品名稱】中國人壽人身意外傷害住院醫療定額給付附加條款(英文簡稱ML)

【核准日期及文號】84.05.23台財保字第842028949號  
 【核准日期及文號】98.06.16金管保理字第09802552211號  
 【備查日期及文號】98.06.20中壽商二字第0980620009號  
 【備查日期及文號】111.02.14中壽商二字第1110214010號

【給付項目】意外傷害門診醫療費用保險金、意外傷害住院保險金、意外傷害住院手術費用保險金、意外傷害加護病房費用保險金

【商品名稱】中國人壽意外傷害一至六級傷害失能補償保險附加條款(英文簡稱APAED)

【備查日期及文號】97.07.16保誠董字第970145號  
 【核准日期及文號】98.06.16金管保理字第09802552211號  
 【備查日期及文號】98.06.20中壽商二字第0980620009號  
 【備查日期及文號】111.02.14中壽商二字第1110214011號  
 【給付項目】意外傷害一至六級傷害失能補償保險金

每日  
約5元(註)

中國人壽

# 安心寶貝

意外傷害失能保險附約

## 保障範例

註：以保障範例年繳保險費1,716元，除以365日並採四捨五入進位至整數位計算。

王爸爸幫家中10歲寶貝兒子除投保主約外，另附加投保中國人壽安心寶貝意外傷害失能保險附約(MAJITA)保險金額100萬元、中國人壽傷害醫療保險給付附加條款(MT)保險金額10萬元、中國人壽人身意外傷害住院醫療定額給付附加條款(ML)計劃10及中國人壽意外傷害一至六級傷害失能補償保險附加條款(APAED)3單位，上述附約及附加條款合計年繳保險費1,716元。其得享有下列保障：**(本範例僅供參考)**

單位：新臺幣

意外保障類型	商品英文簡稱	給付項目	給付內容	給付金額	年繳保險費
失能	MAJITA	意外失能保險金 (第1-11級失能程度之一)	保險金額X5%-100%	5萬元-100萬元/次	120元
實支實付	MT	傷害醫療保險金(註1)	保險金額/次	最高10萬元/次	786元
住院定額	ML	意外傷害門診醫療費用保險金 (住院前7日及出院後14日內)	意外傷害住院保險金日額X50%/日	500元/日	720元
		意外傷害住院保險金(註2) (每次住院最高給付120日)	意外傷害住院保險金日額/日	1,000元/日	
		意外傷害住院手術費用保險金	意外傷害住院保險金日額X20倍 X2%-300%/次	400元-6萬元/次	
		意外傷害加護病房費用保險金 (另行給付，每次住院最高給付120日)	意外傷害住院保險金日額/日	1,000元/日	
失能照護	APAED	意外傷害一至六級傷害失能補償保險金 (第1-6級失能程度之一，給付10次)	每單位10萬元X50%-100%/次	15萬元-30萬元/次	90元

※上表所述內容為摘要說明**僅供參考**，各項給付條件之詳細內容，請參閱保單條款之規定。

註1：醫療費用未經全民健康保險給付者，中國人壽依被保險人實際支付之各項費用之70%給付，惟同一次傷害給付總額仍以保險單所記載的「每次實支實付傷害醫療保險金限額」為限。(詳MT保單條款第三條說明)

註2：被保險人因保單條款第四條第一項傷害蒙受骨折未住院治療者，或已住院但未達保單條款所列骨折別所定日數表，其未住院部分中國人壽按前述骨折別所訂日數乘「意外傷害住院保險金日額」的二分之一給付。合計給付日數以按骨折別所訂日數為上限。(詳ML保單條款第四條說明)

中國人壽安心寶貝意外傷害失能保險附約 1/2



# 投保規則與年繳保費

單位：新臺幣元

商品英文簡稱		MAJITA	MT		APAED		
投保年齡		0歲~15歲	0歲~70歲				
投保限制		10萬~200萬	3萬~30萬，且不得超過傷害險保額10%		1~5單位		
職業等級/投保金額(單位)		每萬元	3萬	3萬以上(每萬元)	每單位		
年繳保費	1	1.2	352	62	30		
	2	1.5	440	78	38		
	3	1.8	528	93	45		
	4	2.7	792	140	68		
	5	4.2	1,232	217	105		
	6	5.4	1,584	279	135		
商品英文簡稱		ML					
投保年齡		0歲~70歲					
投保限制		計劃5~計劃30(每一計劃代表100元/日)					
職業等級/投保計劃		計劃5	計劃10	計劃15	計劃20	計劃25	計劃30
年繳保費	1	360	720	1,080	1,440	1,800	2,160
	2	450	900	1,350	1,800	2,250	2,700
	3	540	1,080	1,620	2,160	2,700	3,240
	4	810	1,620	2,430	3,240	4,050	4,860
	5	1,260	2,520	3,780	5,040	6,300	7,560
	6	1,620	3,240	4,860	6,480	8,100	9,720

- ★保障期間/繳費年期：1年期。
- ★上表各商品最高續保年齡皆至80歲，惟附約商品其子女最高續保年齡皆至23歲。
- ★非年繳之每期保費=年繳保險費×繳別係數：半年繳=0.52、季繳=0.262、月繳=0.088。
- ★其他投保規定，依中國人壽相關核保規定辦理，中國人壽擁有最終承保與否之權利。

## 注意事項

- ◎消費者投保前應審慎瞭解本保險商品之承保範圍、除外不保事項及商品風險。
- ◎本商品簡介係由中國人壽核定後統一提供，僅供客戶參考，詳細內容以保單條款為準。
- ◎投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- ◎中國人壽安心寶貝意外傷害失能保險附約保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效（收到保單翌日起算十日內）。中國人壽傷害醫療保險給付附加條款、中國人壽人身意外傷害住院醫療定額給付附加條款及中國人壽意外傷害一至六級傷害失能補償保險附加條款保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解。
- ◎本商品經中國人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由中國人壽及負責人依法負責。
- ◎本商品為保險商品，受人身保險安定基金保障，並非存款項目，故不受存款保險之保障。
- ◎消費者於購買本商品前，應詳閱各種銷售文件內容，中國人壽安心寶貝意外傷害失能保險附約之預定費用率(預定附加費用率)最高35%，最低35%；中國人壽傷害醫療保險給付附加條款之預定費用率(預定附加費用率)最高22%，最低22%；中國人壽人身意外傷害住院醫療定額給付附加條款之預定費用率(預定附加費用率)最高22%，最低22%；中國人壽意外傷害一至六級傷害失能補償保險附加條款之預定費用率(預定附加費用率)最高45%，最低45%；如要詳細了解其他相關資訊，請洽中國人壽業務員、服務中心、服務據點(免付費電話：0800-098-889)或中國人壽企網(網址：<https://www.chinalife.com.tw>)，以保障您的權益。
- ◎中國人壽安心寶貝意外傷害失能保險附約為保險附約，需於保險主契約訂定時，依要保人之申請，經中國人壽同意，而附加於主契約訂定之。
- ◎中國人壽安心寶貝意外傷害失能保險附約、中國人壽人身意外傷害住院醫療定額給付附加條款、中國人壽傷害醫療保險給付附加條款及中國人壽意外傷害一至六級傷害失能補償保險附加條款皆無提供被保險人滿15足歲前意外身故之喪葬費用保險金。

中國人壽提供金融友善服務專線為身障者提供專屬保險商品諮詢，同時也為行動不便之保戶及65歲以上長者提供保單諮詢、櫃台或到府預約服務，我們將依您需求提供所需協助並安排專人接待。

### 中國人壽金融友善服務專線

免付費服務專線：0809-006-868 海外諮詢專線：國際冠碼+886-2-66003594